## 韓国青年訪日団 自己紹介書(大学生用) (取扱注意)

- \* 이 내용은 본인의 인적사항으로 기록이 되어, 원본이 그대로 민박가정으로 전달됩니다.
- \* 모든 사항에 대해 **정확히** 기입하시고(<u>특히 한자, 번호, 한자과 숫자의 구별, E-Mail 주소</u>) 해당하는 내용이 없을 경우에는 '없음'을 반드시 기입하시기 바랍니다.
- \* 가능한 한 한자로 기입하시기 바랍니다. 불가능한 경우에는 한글로 기입하셔도 괜찮습니다.
- \* □부분에는 해당되는 쪽에 ☑표를 기입하시기 바랍니다.

	1 - 1 -							
이름 姓名	한자			□남(男)	□여(女)			
	한글		여권번	]호:		사 진 (3cm x 4cm)		
	영문	반드시 여권의 영문 이름과 일치할 것.	여권기	간만료일: 년	월	일	*반드시 칼라 사진을 부착할 것.	
생년월일 生 <b>年</b> 月日		年 月 日						
자택 自宅	현주소 現住所							
		번호 (携帯電話番号) ) -	(	ご급연락처 전화번호 (緊急連絡先電話番号)         ( ) -         본인과의 관계 (本人との関係)         [ ]				
	E-Mai	I						
소속학교 所属学校	* 학교명, 학과명, 학년을 기입하시기 바랍니다.							
가족구성 家族構成	(동생일 경우 남/녀의 구별을 표시해 주십시오.)							
<b>취</b> 미 趣味								
담배 タバコ	<b>全</b> □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □					마심(飲まない)		
단, 홈스테이 가 下記項目中、ホー、	정의 사る ムステイ時	시에 특별히 배려가 필요한 사항이 으로 인하여 희망하시는대로 되지 に特別な配慮が必要なことがありますか? 事情により希望通りにならない場合もあり	않는 경우도	있습니다.				
싫어하는 애완동물 嫌いな動物		□없음(なし), □개(犬), □ [	]고양이 (猫)	, □기타 (	その他)		]	
싫어하는 음식 嫌いな食べ物		□없음 (なし) □있음 (ある) [					]	
알레르기 アレルギー		*구체적으로 기입하십시오.(종류, 발생하는 예) 조개를 먹으면 토한다. 단, 조개가 들어 □없음 (なし) □있음 (ある)	상황<음식? 환경 간 국물은 괜찮다	?>)*먹으면 건 - / 돼지고기 면	건강관리에 지? 먹으면 몸이 가	앙이 있는 ·려워진 <sup>[</sup>	는 것도 기입하십시오. 다, 국물에 들어가도 안된다	

					(여기에도 이름을 빈	는다시 기입하시기	│ 바랍니다.)
				이름(姓名	<u>'</u> 1)		
	일본어	□전혀 못함	□다소의 의사소통이 가능	 함 □간단한	회화가 가능함	□회화가	가능함
A) = .)) . =)	日本語	(できない)	(多少の意思伝達可能)	(簡単な日常会	会話が出来る)	(日常会話が	出来る)
외국어능력 外国語能力	영어	□전혀 못함	□다소의 의사소통이 가능		회화가 가능함	□회화가	
76国品配刀	英語	(できない)	(多少の意思伝達可能)		会話が出来る)	(日常会話が	
	(기타) 어	□ 전혀 못함 (できない)	<ul><li>□다소의 의사소통이 가능</li><li>(多少の意思伝達可能)</li></ul>		<ul><li>회화가 가능함</li><li>会話が出来る)</li></ul>	<ul><li>□회화가</li><li>(日常会話が</li></ul>	
	'						
언어능력	시험 급수	*일몬어능력시험	, TOEFL 등 언어능력시험을 보신 분	께서는 합격하신 급	수(等級)들 기입하시	기 바랍니다.	
外国語能	力試験等級						
Al Pari	الا الدار الد	*일본어 학습경태	력이 있는 분에 한해 (1)언제,(2)어디-	H, (3)어떻게<전공,	교양 등> 공부했는>	시 기입하시기 비	 }랍니다.
'	학습경력 学習経歴						
口个时	子百胜胜						
과거 방일경	対 (過去の記	方日経験) 기で	<u>.</u> , 목적 등				
이번 프로그	1램 기간 중이	∥ 하고 싶은 ♀	일이나 배우고 싶은 일 (*2	)0자 이내로 ?	작성할 것.)		
<日本語訳	> 今回の訪	日研修中 したレ	ことや学びたいこと *・	이 부분은 기입 인	 ŀ 하셔도 됩니다만	일본어를 하	실 수 있는
			변	은 일본어로 기입	』해 주시면 감사하	겠습니다.	
호스테이 가	조에게 ㅂ॥느	 = 메시기 (포=	 	워디서 이스미리	*5UUZF 9J1J	근 자서하 7	 권 )
급드네의 기	ካግ// ደጣ፤	. MAN (==	그림 기신 중 등으네이가 예?	84의 처합되다	. *2002	도 역정된 2	×.)
<日本語訳	> ホストファ	ァミリーへのメ	ッセージ * 이 부분	은 기입 안 하셔도	도 됩니다만 일본여	어를 하실 수 9	있는 분은
			일본어로	기입해 주시면 김	}사하겠습니다.		
					a alebana e	-1 A A 3	1-1
				상기	기 사항에는 틀	덤이 없습니	1다.
				작성한 날 _	년	월	일

公益財団法人 日韓文化交流基金 作成

(2018年4月1日)

署名(서명) \_\_\_\_\_

## Cool Japan 리포터 지원자 설문조사

D 이 하	설문조사는	서박하는 :	데 중요하	찬고자료기	- 됬니다	작 9	위고 대	단해	주세 요
V 191		1 년 의 도	~II O JII 1'	77	H-1-1.		21	H ~II	1 1111

1.	페이스북, 인스타그램 등 SNS를 자주 이용합니까? □ 예 / □ 아니오					
2.	일본문화원 페이스북 페이지( <u>http://www.facebook.com/j.munwhawon</u> )의 [좋아요!]를 눌러서 자주 체크합니까? □ 예 / □ 아니오					
3.	일본문화원 인스타그램( <u>https://www.instagram.com/j.munwhawon</u> )을 팔로우해서 자주 체크합니까? □ 예 / □ 아니오					
4.	Cool Japan 리포터 활동에 도움이 되는 자신의 특기를 쓰고, 그 능력 수준을 기입해 주세요. (*예: 사진. 영상촬영, 편집, 포토샵, 일러스트레이터 등)					
	특기 분야					
	자신이 운영하는 SNS에 일본문화, 일본사회, 한일관계 등에 관한 내용을 게재한 적이 있습니까? □ 예 / □ 아니오 있다면 그 페이지를 공유해 주세요. 활발한 SNS 활용 경험은 Cool Japan 리포터 선발의 중요한 기준이 됩니다. *공유방법 ①일본문화원 페이스북 ( <a href="http://www.facebook.com/j.munwhawon">http://www.facebook.com/j.munwhawon</a> ) 에 접속하여, 본 모집요강 포스팅에 해당 포스팅 URL을 '댓글'로 달아주세요. ②인스타그램에서, 자신이 작성한 해당 포스팅을 일본문화원 인스타(@j.munwhawon)에 DM으로 보내주세요.					
	Cool Japan 리포터로서 자신이 소개하고 싶은 일본문화 또는 일본사회에 관한 주제 3가지를 적고, 어떻게 그주제에 대해서 소개할 것인지 구체적으로 기입해 주세요. (*예: 일본의 전통·현대문화, 음식, 식문화, 주거생활, 매너, 일본 학생과의 교류 등)					
	【주제 1 】					
	【주제 2 】					
	【주제 3 】					
7.	주한일본대사관 공보문화원이 주최 또는 후원하는 각종 문화행사에 참여한 적이 있습니까?  □ 예 / □ 아니오 참여한 문화 행사명: 활동 내용:					
	*주한일본대사관 공보문화원은 전국고등학생 스피치대회, 일본가요대회, 한일축제한마당, 대학생일본어연극대회, JAPAN WEEK,					

한일포토콘테스트 등 다양한 문화행사를 개최하고 있습니다. 지속적인 관심과 참여 바랍니다.